



Комиссия по народонаселению и развитию

Тридцать девятая сессия

3–7 апреля 2006 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию.
4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: международная миграция и развитие.
5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
6. Методы работы Комиссии по народонаселению и развитию.
7. Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии.
8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии со своим решением 2004/2 Комиссия сразу же после закрытия своей тридцать восьмой сессии провела первое заседание своей тридцать девятой сессии с единственной целью избрания нового Председателя и других должностных лиц Комиссии.



2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

По рекомендации, вынесенной Комиссией на ее тридцать восьмой сессии, Экономический и Социальный Совет в своем решении 2005/245 от 22 июля 2005 года утвердил предварительную повестку дня и документацию тридцать девятой сессии Комиссии.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила разрешить своему Бюро проведение на ежегодной основе межсессионных совещаний в рамках подготовки к ее сессиям. В распоряжении Комиссии имеется доклад Бюро о работе его межсессионного совещания, состоявшегося 19 и 20 декабря 2005 года в Банжуле.

Документация

Предварительная повестка дня тридцать девятой сессии Комиссии (E/CN.9/2006/1)

Записка Секретариата об организации работы сессии (E/CN.9/2006/L.1)

Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе его межсессионного совещания (E/CN.9/2006/2)

3. Последующая деятельность по выполнению рекомендаций Международной конференции по народонаселению и развитию

В своей резолюции 49/128 от 19 декабря 1994 года, в которой она одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию, Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и делать соответствующие рекомендации Совету.

В описании круга полномочий Комиссии¹, который был одобрен Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1995/55 от 28 июля 1995 года, Комиссии поручалось принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентирующуюся на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы надлежало, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236 от 17 июля 1995 года, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий, и раз в пять лет — доклад об обзоре и оценке Программы действий².

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 7 (E/1995/27), приложение I, раздел I.A.*

² Там же, раздел III.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-21/2 от 2 июля 1999 года приняла основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своем решении 2004/1 Комиссия подтвердила, что специальной темой тридцать девятой сессии Комиссии в 2006 году будет тема «Международная миграция и развитие».

Документация

Доклад Генерального секретаря о мониторинге мирового населения, посвященный международной миграции и развитию (E/CN.9/2006/3)

Доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения, посвященный международной миграции и развитию (E/CN.9/2006/4)

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели помощи в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/2006/5)

4. Общие прения, посвященные национальному опыту в вопросах народонаселения: международная миграция и развитие

Комиссия пришла к выводу, что было бы целесообразно предусмотреть в своей повестке дня общие прения по вопросам народонаселения, связанным с главной темой, рассматриваемой Комиссией, в ходе которых можно было бы обменяться мнениями и национальным опытом.

5. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы, в частности, по-прежнему уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения; осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов в области народонаселения на глобальном и национальном уровнях, а также в отношении населения, проживающего в больших и малых городах и в сельской местности; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о внутренних взаимодействиях в динамике народонаселения; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; усиливать популяризацию вопросов народонаселения и развития и обмен информацией по этим вопросам; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки хода осуществления Программы действий; оказывать в форме технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и на временной основе странам с переходной экономикой с учетом

экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти страны³.

Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и структуры изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики; пониманием связей между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела народонаселения в обеспечении системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций под эгидой Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях ее дальнейшего осуществления и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии).

Комиссия далее подчеркнула, что Отдел народонаселения должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; увеличения разнообразия уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязей между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием; и развития политики в области народонаселения с учетом в этой связи гендерной перспективы (резолюция 2004/1 Комиссии).

Как указывается в двухгодичном плане по программам и приоритетам на период 2006–2007 годов⁴, цель подпрограммы в области народонаселения заключается в содействии проведению стратегических обсуждений по текущим и прогнозируемым вопросам народонаселения на национальном и международном уровнях, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность эффективно решать вопросы народонаселения и развития. В соответствии с пунктом 7.12 двухгодичного плана по программам ответственность за осуществление данной подпрограммы была возложена на Отдел народонаселения, которому было поручено добиваться достижения этой цели путем: а) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию; б) содействия обсуждению ключевых или возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств; в) подготовки всеобъемлющих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающимся фер-

³ Там же, приложение II.

⁴ A/59/6/Rev.1.

тельности, смертности, международной и внутренней миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности населения, старения населения, демографических перспектив, демографической политики и народонаселения в привязке к развитию; d) распространения демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, особенно через веб-сайт Отдела народонаселения; и e) наращивания потенциала по решению вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и средства программного обеспечения.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2005 году: Отдел народонаселения, Департамент по экономическим и социальным вопросам (E/CN.9/2006/6)

6. Методы работы Комиссии по народонаселению и развитию

В своей резолюции 57/270 В от 23 июня 2003 года Генеральная Ассамблея дополнительно рассмотрела вопрос о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. В частности, Ассамблея просила каждую функциональную комиссию изучить методы своей работы в целях повышения эффективности осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, признавая отсутствие необходимости единообразного подхода, поскольку каждая функциональная комиссия имеет свою собственную специфику, и отметила также, что современные методы работы могут более эффективно обеспечивать обзор хода осуществления решений на всех уровнях на основе докладов, подлежащих представлению Генеральным секретарем каждой функциональной комиссии с соответствующими рекомендациями.

В порядке выполнения своего решения 2004/2 Комиссия рассмотрела методы своей работы на своей тридцать девятой сессии. В числе прочих решений, касающихся методов работы, Комиссия в своем решении 2005/2 постановила: а) принять на своей тридцать девятой сессии многолетнюю программу работы для рассмотрения ряда общих тем, которые будут основаны на Программе действий и результатах ее осуществления, и определить на данной сессии продолжительность программы работы и ее темы; и b) рассмотреть методы своей работы, в том числе характер решений Комиссии, включение новых или возникающих вопросов в ее повестку дня, разработку многолетней программы работы с возможным переводом ее осуществления на ряд двухгодичных циклов и вклад Комиссии в работу Экономического и Социального Совета, а также другие возможные меры по активизации работы Комиссии, и предложила Бюро изучить мнения государств-членов по этим вопросам.

7. Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета в распоряжение Комиссии поступит проект предварительной повестки дня ее сороковой сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и директивных осно-

ваний для их подготовки, с тем чтобы Комиссия могла рассмотреть эти документы с точки зрения их вклада в работу Комиссии, срочности и уместности в свете создавшегося положения.

Внимание Комиссии обращается на резолюции Экономического и Социального Совета 1979/41 от 10 мая 1979 года и 1981/83 от 24 июля 1981 года по вопросу о контроле и ограничении объема документации. Кроме того, Комиссии следует напомнить о том, что в пункте 1(j) резолюции 1982/50 от 28 июля 1982 года об активизации деятельности Совета он настоятельно предложил всем своим вспомогательным органам проявлять максимальную сдержанность в подаче заявок Генеральному секретарю на новые доклады и исследования и полностью выполнять положения решений Совета и Генеральной Ассамблеи в отношении контроля и ограничения объема документации.

Внимание Комиссии обращается также на пункт 4 приложения к резолюции 1982/50 Экономического и Социального Совета, в котором Генеральный секретарь рекомендовал следующее: а) документация и программа работы вспомогательных органов Совета и Генеральной Ассамблеи должны быть рационализированы, чтобы позволить вспомогательным органам эффективно выполнять возложенные на них функции; б) Совет и Ассамблея должны по-прежнему рассматривать предварительные повестки дня своих вспомогательных органов, а также список требуемой документации, с тем чтобы, в частности, добиться упорядочения общего спроса на документацию и ее должного рассмотрения на межправительственном уровне с полным учетом среднесрочного плана и бюджета по программам; и с) при этом Совет и Ассамблея должны также принимать во внимание необходимость объединения пунктов и документации для своих вспомогательных механизмов.

Кроме того, в своей резолюции 1981/83 Экономический и Социальный Совет поручил своим вспомогательным органам принять срочные меры для рационализации своих повесток дня и программ работы и обеспечения существенного сокращения своих запросов на документы с учетом продолжительности и периодичности своих совещаний и сообщать Совету о принятых мерах, строго принимая во внимание руководящие принципы, изложенные в соответствующих резолюциях и решениях Совета и Генеральной Ассамблеи.

В своем решении 1983/163 от 22 июля 1983 года Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря: а) представлять вниманию межправительственных и экспертных органов до принятия каких-либо решений любой запрос об объеме документации, превышающем возможности Секретариата подготовить и обработать его в отведенное время и в рамках утвержденных ресурсов; и б) обращать внимание межправительственных органов на те области, где может произойти дублирование воспроизведения документов и/или где могут появиться возможности объединения или сведения воедино документов, касающихся близких или одинаковых тем, с целью рационализации выпуска документов.

Документация

Предварительная повестка дня сороковой сессии Комиссии (E/CN.9/2006/L.2)

8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее тридцать девятой сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.
